

運輸工務司司長辦公室

更正

鑑於刊登在二零零一年四月二十五日第十七期第二組《澳門特別行政區公報》的第 78/SATOP/95 號批示賦予效力的第 35/2001 號運輸工務司司長批示有關以租賃方式批出的土地的修改批給的中文譯本有一錯誤，現作出更正。因此：

在中文文本附件序言部分第四點：

原文為：“... 按照前土地工務運輸局局長...”；

應改為：“... 按照前土地工務運輸司司長...”。

二零零一年五月二十八日

運輸工務司司長 歐文龍

二零零一年六月六日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 黃振東

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES
E OBRAS PÚBLICAS

Rectificação

Verificando-se uma inexactidão na versão chinesa do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 35/2001, publicado no *Boletim Oficial* n.º 17, II Série, de 25 de Abril de 2001, respeitante à revisão da concessão, por arrendamento, titulada pelo Despacho n.º 78/SATOP/95, procede-se à sua rectificação. Assim:

No ponto 4 da parte preambular do anexo ao referido despacho, onde se lê: «... 按照前土地工務運輸局局長...»

deve ler-se: «... 按照前土地工務運輸司司長...».

28 de Maio de 2001.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 6 de Junho de 2001. — O Chefe do Gabinete, *Wong Chan Tong*.

審計署

批示摘錄

摘錄自審計長於二零零一年五月十七日的批示：

楊才煒，於二零零一年五月二日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的評核成績中，排名第一名，根據第 11/1999 號法律第二十五條，以及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款的規定，獲臨時委任為本署人員編制之第一職階二等技術員，填補第 17/2000 號行政法規修改的第 8/1999 號行政法規設立而未填補之空缺。

摘錄自審計長於二零零一年五月十八日的批示：

譚施敏及林文，於二零零一年四月十八日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的評核成績中，分別排名第二及第三名，根據第 11/1999 號法律第二十五條，以及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第四款的規定，獲臨時委任為本署人員編制之第一職階二等技術輔導員，填補第 17/2000 號行政法規修改的第 8/1999 號行政法規設立而未填補之空缺。

梁炳權，於二零零一年四月十八日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的評核成績中，排名第四名，根據第 11/1999

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Extractos de despachos

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Comissária da Auditoria, de 17 de Maio de 2001:

Ieong Choi Wai, classificado em primeiro lugar no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 18/2001, II Série, de 2 de Maio — nomeado, provisoriamente, técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal deste Comissariado, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, e 22.º, n.º 1, do ETAPM, em vigor, indo ocupar o lugar constante do Regulamento Administrativo n.º 8/1999, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 17/2000.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Comissária da Auditoria, de 18 de Maio de 2001:

Tam Si Man e Lam Man, classificadas em segundo e terceiro lugares, respectivamente, no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 16/2001, II Série, de 18 de Abril — nomeadas, provisoriamente, adjuntas-técnicas de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal deste Comissariado, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, e 22.º, n.º 4, do ETAPM, em vigor, indo ocupar os lugares constantes do Regulamento Administrativo n.º 8/1999, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 17/2000.

Leong Peng Kun, classificado em quarto lugar no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 16/